SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diasabra 25 Juni 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 706 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

DECISION A CAY NA HULANDA; ARUBA POR CUMINZA PAGA PARTI DI 12.6%



CAft: "Sostenibilidad di debe di Aruba ta rekeri



Minister Glenbert Croes a ricibi Delegacion di Minister di Energia y Clima di Hulanda



Motociclista seriamente herida den accidente na Shiribana



MINISTER ENDY CROES A BISHITA COLEGIO LAURA WERNET PASKEL EN CONEXION CU DIA DI SAN JUAN – DERA GAY



CAft: "Sostenibilidad di debe di Aruba ta rekeri accion inmediato"



Oranjestad - Economia di Aruba ta recuperando prosperamente. Den e lunanan di april y mei turismo a supera e nivel di prome cu pandemia di 2019. Aruba mester probecha di e periodo di recuperacion aki pa pone su presupuesto na ordo. Ta imperativo pa Aruba sigui e recomendacionnan di CAft den e presupuesto aproba di 2022, reduci e deficit di financiacion na 2022 y logra un surplus di 1 porciento di e PIB den su presupuesto for di 2023. Reduccion di e debe publico di AWG 5.900 miyon (aproximadamente 104% di e PIB) te na un nivel aceptabel ta sigui ta un tarea importante. Ademas, mester introduci reforma pa garantisa e sistema di seguridad social pa e generacionnan futuro.

Sostenibilidad di debe

E panorama plurianual, manera presenta den e presupuesto aproba di 2022, ta mustra cu e deficitnan di financiacion lo keda te y cu 2026. Door di esey e debe publico nominal lo sigui aumenta den e proximo añanan. Entretanto interes ta sigui subi y ta preparando refinanciacionnan robusto. Ta esencial pa Aruba reduci su deficitnan, pasobra si no e gastonan di interes ta bira incontrolabel. CAft ta haya necesario cu mester reduci e deficit di financiacion e aña aki mes caba y cu for di otro aña lo tin un surplus di 1% di e PIB. Tambe sostenibilidad di e debe publico di Aruba ta haci esey necesario.

Presupuesto 2022 y 2023

For di april 2022 turismo ta superando e nivel di prome cu pandemia. Cu e recuperacion rapido aki tambe economia ta recuperando prosperamente. Segun e ultimo cifranan, aña pasa economia a crece cu 17,2 porciento. A pesar di esey e presupuesto di 2022 ta mustra un deficit di financiacion di AWG 236 miyon pa e sector publico (4,2 porciento di e PIB). CAft a haci recomendacion na e presupuesto di 2022, cu particularmente ta vigila control di gasto. E gastonan pa bien y servicio ta aumenta den presupuesto cu 22 porciento en comparacion cu e añanan di prome cu pandemia, mientras cu no ta splica suficientemente e necesidad di e aumento considerabel di gasto aki. E gastonan di personal y e contribucionnan di pais na e empresanan di gobierno tambe ta aumentando innecesariamente. Te ainda no a sigui e recomendacionnan di CAft, y door di esey por lo pronto e deficit di financiacion ta innecesariamente halto e aña aki.

Reforma fiscal

For di 2023 lo implementa un reforma fiscal, di cual introduccion di un IBA (BTW/VAT) ta un parti importante. E entradanan fiscal proveniente di e reforma aki ainda no a keda suficientemente splica den e presupuesto. Consecuentemente, no por determina e grado di realismo di e entradanan fiscal suficientemente. Mester señala cu e proceso legislativo di e introduccion no a cuminsa ainda. E hecho di no alcansa e fecha di introduccion previsto, esta dia 1e. di januari 2023, lo tin un influencia negativo riba e cantidad di entrada fiscal y riba e saldo di financiacion na 2023.

Seguridad social y cuido

Reforma den seguridad social y cuido ta necesario pa garantisa sostenibilidad di e sistema pa e generacionnan futuro. Economisacion di AWG 60 miyon den cuido ta un prome paso pa cuido sostenibel y lo mester garantisa cu Pais Aruba no mester contribui a corto plaso pa compensa e deficitnan di AZV. Debi cu ainda no a formalisa introduccion di un contribucion propio y reduccion di e lista positivo di remedi, Aruba ta spera di no alcansa e obhetivo di economisacion aki di AWG 60 miyon na 2022. Sinembargo, ta di gran importancia pa ehecuta e medidanan di economisacion na termino cortico. Un retraso den introduccion di e medidanan aki ta conduci na perdida di economisacion. Den caso di falta di compensacion pa e perdidanan di economisacion aki, e resultado di AZV lo keda afecta negativamente, y cu esey e saldo financiero di Pais Aruba, den caso cu un contribucion nacional ta necesario pa compensa e deficit di AZV.

Maneho financiero

Maneho financiero y e ciclo di hustificacion di Aruba no ta na ordo. Elaboracion di e cuentanan anual di 2019 y 2020 a sufri ainda mas tardansa, loke a provoca un retraso konsiderabel. E retrasonan aki ta resultado di deficiencia den e maneho financiero.

Dia 23 y 24 di juni 2022 CAft a haci un bishita na Aruba y a hiba combersacion cu Gobernador, Ministro di Finansa y Cultura, Conseho di Ministro y e Comision di Finansa, Organisacion Gubernamental, Cultura y Deporte di Parlamento. Tambe CAft a combersa cu Controlaria General (ARA) y cu e directoradonan di Banco di Seguro Social (SVb) y di Hospital Dr. Horacio E. Oduber (HOH).



Manda cas

E sospechoso O.E.O. den e investigacion Flamingo a wordo manda cas awe riba ordo di fiscal di husticia. Su detencion no tabata necesario mas relaciona cu e investigacion cu tin andando, segun fiscal di husticia.

E periodo di detencion (bewaring) dicta pa huez-comisario tabata core te diadomingo 26 di juni 2022.

E investigacion Flamingo ta canando ainda y señor O. ta sigui como sospechoso.

Decision a cay na Hulanda; Aruba por cuminza paga parti di 12.6%

Diabierna mainta, Secretario di Estado Van Huffelen a confirma na salida di reunion di Conseho di Reino, cu Hulanda a duna aprobacion pa Gobierno di Aruba cuminza paga bek parti di 12.6%, refiriendo aki na e prome parti cu ta 5% desde Juli 2022.

E condicionnan imponi ta keda, pa cual Aruba mester cumpli cu dicho condicionnan;

- Politiconan ta keda entrega 25% di salario
- Ta pasa ley pa regula salarionan astronomico, "top inkomens"
- Gobierno di Aruba mester tin e e placa, (cual Aruba tin!)

Cumpliendo cu e puntonan aki, pa cual Aruba a laga sa cu e ta realisabel, esey ta nifica cu e decisicion a cay awe cu Aruba por cuminza paga bek.

E situacion ta otro pa Curacao y Sint Maarten, unda nan no a tuma decision, pasobra Curacao cu Sint Maarten no ta cumpli cu e condicionnan.

Via di site di "Entrevista ku", nos ta trece e entrevista cu Van Huffelen. Minuut 35.35



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

CONSEHO DI MINISTER DI REINO A APROBA ACUERDO DI CONDICIONNAN PA STOP RECORTE DI SALARIO

Diabierna 24 di juni mainta, Conseho di Minister di Reino a aproba e condicionnan pa Aruba por yega na stop e recorte di 12.6%. Manera ya a wordo anuncia na mei ultimo, Aruba y Hulanda a yega na un acuerdo bou di cua condicionnan Aruba lo por stop e recorte. E acuerdo aki, a wordo aproba diabierna mainta pa Conseho di Minister di Reino. Aruba awo tin e lista oficial di e condicionnan cu mester cumpli cu ne. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu ya caba Aruba ta hopi avansa den cumplimento di e condicionnan aki.

E prome condicion ta cu e ley di Landsverordening Normering Topinkomens (LNT), e asina yama Wever-Croes Norm, mester wordo aproba pa Parlamento. Dialuna 27 di juni e LNT lo wordo trata den Parlamento. Ta di spera cu Parlamento bay di acuerdo cu esaki pa asina entrante juli proximo, tur empleado cu ta traha pa Gobierno y den fundacionnan cu ta wordo subsidia pa Gobierno, por haya e 5% bek riba nan salario.

E di dos condicion ta cu e suma cu lo mester paga mester ta den presupuesto di pais Aruba. Prome Minister a enfatisa cu ya caba e suma a wordo presupuesta. Gobierno ta buscando e fondonan pa compensa e gastonan y tambe mester un conseho di CAFT riba e tema aki. CAFT a duna di conoce cu despues di e reunion di Conseho di Minister di Reino awe, e lo duna su conseho. Ta di spera e ora cu dentro di algun dia por haya e conseho di CAFT.

E di tres condicion ta cu politiconan, minister y parlamentarionan, ta sigui mantene e recorte di 25% riba nan salario. Tanto Gobierno como Parlamento a bay di acuerdo cu esaki.



Un condicion tambe pa pone atencion riba dje ta cu pa Aruba stop e recorte completo, mester ta den cumplimento cu e normanan di e presupuesto. Esaki pa awo no ta relevante pero si lo ta relevante den futuro.

"Cu e decision di Conseho di Minister awe mainta, e prome paso a wordo tuma pa Gobierno stop e recorte. Manera cu Gobierno a anuncia na varios ocasion, e plan ta pa cuminsa paga 5% na tur empleado publico y esnan di fundacionnan cu ta wordo subsidia pa Gobierno entrante juli venidero. Cu e decision di awe, esaki ta mas cerca di wordo realisa", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Motociclista seriamente herida den accidente na Shiribana















Shiribana - Diahuebs anochi pa mas o menos 8:45 informacion a drenta di un accidente serio altura di Subway na Shiribana.

Ambulance pasando

Segun nos a compronde un ambulance ariba e ruta ey cu pashent abordo mesora a stop pa mira e seriedad di e accidente, unda cu nan a topa un brommer memey caminda y na banda e motociclista herida.

Prome auxilio

Na nos yegada por a mira algun persona papiando cu e motociclista y wantando su cabes te ora mas ayudo yega.
Despues a yega dos ambulance y esun cu e pashent abordo por a sigui direccion Hospitaal.

E accidente

Na e sitio nos a compronde cu e brommer tawata bayendo direccion Tanki Leendert, momento cu pa un of otro motibo e Van Dodge a bira pa bay e supermarket.
Eynan ta unda e brommer a dal hopi duro contra e parti drechi di e Van kibrando e bentana, tire y lagando basta daño ariba e vehiculo.

Despues e brommer a keda benta no mucho leu di e motociclista cu a bay cay ariba su banda drechi. Paramediconan mesora a cuminsa stabilisa e hoben, cu a haya sla na cabes y probablemente a fractura un di su pianan den varios parti incluyendo e parti ariba.

Paramediconan despues di algun rato a logra stabilise y lante unda cu a sali direccion Hospitaal cu ne, unda cu mas sigur e lo bay wordo someti na un of mas operacion.
Su situacion ta serio, pero aparentemente no ta critico. Na e sitio e tawata comunica cu e Paramediconan y tawata keha di basta dolor momento cu nan a cuminsa bir'e pa pone ariba e brancard.

Un persona a wordo deteni na e sitio, lo ta trata di un famia di e motociclista cu a agredi chauffeur di e Van.

San Juan ta bin, San Juan ta bay
At'e cu e palo den su man,
Cu su wowo bon mara.
24 di juni 2022

DIA DI SAN JUAN

BAN CELEBRA *Dera Gay*

Minister di Finansa y Cultura ta invita Aruba en general pa asisti na e actividadnan di Dia di San Juan - Dera Gay

"Kibra Coco" Edicion San-Juan Dera Gay
Diasabra, 25 di juni 2022
5:00 PM - 7:00 PM

Sintonisa TeleAruba y Diario TV



Gobierno di Aruba

CLUB SPORTBOYS
Baile di San Juan, Baile di Bandera Matamento di Gay, Musica di Tipico Stimami y Zeta Band.
Sportboys, Santa Cruz
6:00 PM

S.V. JONG SAN NICOLAS
Lo tin premio pa mihor trahe, rancador di Bandera, Miho Bailado y Musica di Tradicion Musical.
Weg Fontein 145
5:00 PM - 10:00 PM

CENTRO DI BARIO PLAYA PABAO
Diferente Grupo di Baile y Musica di Rincon Boyz.
Centro di Bario Playa Pabao
8:00 PM - 12:00 AM

BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA
Diferente grupo di Baile, Caha di Orgel, Tent Local y Grupo Tipico.
George Madurostraat 13
5:00 PM - 10:00 PM

DJIESPIES PLACE
Diferente competencia di wega, Grupo di Baile Masiduri y Musica di Banda Azucar.
Djiespies Place, Caya Grandi
6:00 PM - 10:00 PM

EXPOSICION DI DERA GAY
Diferente Actividad pa mucha, Kibramento di Calbas, Poesia y Musica di Caribbean Band.
Cunucu di Seit - Rooi Koochi 10
6:00 PM - 9:00 PM

S.V. UNIVERSAL
Show di Baile, Agrupacion Musical, Competencia di Baile di Dera Gay y Diferente tent di Cuminda Tipico.
Pos Chikito 37-A
6:30 PM - 11:00 PM

CENTRO DI BARIO BRAZIL
Fundacion Chico Harms Grupo di Baile Rosea Cultural y Musica di Tipico Brisa Tropical.
Centro di Bario Brazil
6:00 PM - 10:00 PM

CENTRO DI BARIO NOORD
Show di Baile, Agrupacion Musical, Diferente competencia pa premio y Exposicion/Competencia di Gay.
Centro di Bario Noord
7:00 PM - 11:00 PM

CENTRO DI BARIO TANKI LENDER
Weganan di Dera Gay pa mucha y adulto. Premio CASH pa baile di pareha y hopi mas.
Centro di Bario Tanki Lender
6:00 PM

Despues di su bishita di biahe na Hulanda:

Minister Glenbert Croes a ricibi Delegacion di Minister di Energia y Clima di Hulanda

Un lazo estrecho a wordo crea cu e biahe di trabou recien cu e mandatario Arubiano a haci na Hulanda. Na nos madre patria Minister Glenbert Croes a reuni cu entre otro Minister di Energia di Hulanda. Durante e reunion en cuestion, Sr. Croes a entrega e National Energy Policy di Aruba pa cual awe na Aruba a continua cu e reunionnan cu a cuminsa na Hulanda. E mandatario Hulandes a keda hopi satisfecho di tende cu Aruba tambe ta encaminando e trayecto pa por cumpli cu e acuerdo di Paris 2050.

Na Hulanda a yega na diferente metanan comun, cu conhuntamente lo kier haci realidad den interes y na beneficio di nos paisnan cu ta forma Reino Hulandes.

Delegacion di Ministerio di Energia y Clima di Hulanda, Sres. Hamza Kacha y Dimitri Verhoeven, ta bishitando Aruba en conexion cu e proposicion di banda di Minister Glenbert Croes na su Colega Minister Rob Jetten, pa organisa un Energy Summit den Reino.



Aruba ta tuma iniciativa pa organisa un Energy Summit pa tur pais den Reino y posiblemente pa region, pa asina conhuntamente tur pais traha den cooperacion cu otro pa yega na uso di energia sostenible rumbo Paris 2050

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

REFLEXION
BAN KEDA ENFOCA RIBA COSNAN POSITIVO

Ban saca forsa pa hunto nos hiba Aruba padilanti

Na fin di siman y riba e dia festivo di San Juan y Dera Gay, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta encurasha pueblo di Aruba pa enfoca riba cosnan positivo cu tin rond no obstante e temponan dificil cu mundo y pueblo di Aruba tambe ta pasando aden.Cu positivismo lo logra haci di nos pais, un pais fuerte y resiliente.

Prome Minsiter:
“Aruba ta pasando ainda den temponan dificil. Berdad nos a sali di Covid pero aworaki mundo y nos pais a cay den un crisis nobo, e conflicto di Ukraina cu a causa e aumento drastico di prijsnan di crudo, gasoline y productonan petrolero. Nos ta importa practicamente tur cos, esey kiermeen nos ta importa e aumento di prijsnan di otro paisnan y consecuentemente aki na Aruba tambe costo di bida a subi.

Ora costo di bida ta subi asina, nos ta encontra cu temponan dificil y hopi biaha nos por perde enfoke. Pero mi ta kere ta importante pa nos cada uno keda enfoca riba cosnan positivo den nos bida. Wak rond di bo cuanto cos positivo tin den bo bida.

Talbes mi por yuda bo cu un algun cos positivo cu awe ta pasa den nos pais. Siman pasa tabata tin 923 caso activo di Covid na Aruba y awe nos ta na 469 caso activo. Esaki ta algo hopi positivo. Esaki no kiermeen cu Covid a bay. Ainda tin 469 persona cu Covid, 9 persona den Hospital y 1 den ICU. Pero e un noticia aki ta un indicacion cu nos tin e situacion ainda domina.

Otro noticia positivo ta e prome paso cu a wordo tuma awe, diabierna 24 di juni, den Conseho di Minister di Reino. Gobierno por cuminsa prepara pa paga e 5% otro luna na tur esnan cu ta traha pa Gobierno y esnan cu ta traha pa fundacionnan cu ta wordo subsidia pa Gobierno.

Y asina, den bida di cada un di nos, tin cosnan positivo rond. Ta keda na nos si nos kier wak e positivism of si nos kier keda lesa, scucha, wak y kere noticianan eyfo cu ta hopi negativo y ta pone nos pueblo den luz negativo tambe.

Aruba tin mester di nos tur, ainda tin mester di nos tur. Hopi di nos ta cansa ta berdad. Pero ban saca forsa manera nos a haci semper manera Arubianonan cu ta stima e baranca aki, cu ta orguyoso di e pida baranca aki, cu ta stima



nos famia y nos pais, ban saca forsa di eynan pa hunto nos hiba Aruba padilanti.

MINISTER ENDY CROES A BISHITA COLEGIO LAURA WERNET PASKEL EN CONEXION CU DIA DI SAN JUAN – DERA GAY











Diahuebs ultimo den cuadro di celebracion di Dia di San Juan, Minister Endy Croes a bishita Colegio Laura Wernet Paskel na Santa Cruz. E mandatario a pasa saluda e alumno y docentenan. Minister Endy Croes por a aprecia tur e bunita presentacionnan di baile di Dia di San Juan cu e alumnonan a prepara. E mandatario a expresa cu ta un honor di por entrega certificado di trahe cultural di e fiesta di San Juan – Dera gay na e alumnonan di cada klas.

Minister Endy Croes ta gradici e alumnonan como tambe e docentenan pa e bunita recepcion y un mainta ameno. Alabes ta felicita Colegio Laura Wernet Paskel cu un bunita celebracion cultural.

Minister Dangui Oduber

E di cuatro edicion di e Vierlandenoverleg di Salud Publico na Aruba a cera exitosamente

Palabracionnan nobo a keda haci pa mehora cuido di salud den Caribe Hulandes

Aruba, Curaçao, Sint Maarten y Hulanda a traha hopi intensivo hunto pa enfrenta e pandemia di Corona na e mihor manera posibel den Caribe. E experencia den e temporada di crisis a mustra nos bon cla con importante e ta pa tin un bon cooperacion pa mehora e atencion medico pa e residentenan di e parti di Reino Caribeño. E cuater paisnan e siman aki na Aruba a haci palabracionnan pa tuma pasonan nobo den e proximo periodo. Algun di e palabracionnan cu a wordo haci ta riba e mehoracion di preparacion di un pandemia den e region di Caribe, e cooperacion cu tin den situacion di crisis manera por ehempel horcan, maneho di prevencion, manera combati e problematica di sobre peso y tambe un mihor cooperacion hospitalario pa e calidad di cuido por wordo mehora y por ehempel e personal di enfermería por ricibi nan entrenamento conhuntamente.

Representantenan di ministerio di Salud di Aruba, Curaçao, Sint Maarten y Hulanda y representantenan den e veld di salud a reuni na Aruba den e siman di 20 di juni pa e di cuater reunion di e cuater paisnan. E paisnan a constata cu tin similaridad y diferencianan den e sistema di salud y tin mas posibilidad pa traha hunto pa di e manera aki fortalese e atencion medico den e parti di Reino Caribeño.
A papia di e siguiente topiconan: Implementacion di e "International Heath Regulations", preparacion di pandemia, Cooperacion den crisis y calamidad, legislacion den salud mental, prevencion, structura di calidad y acreditacion pa profesionalnan den cuido y institucion, entrenamento y educacion den cuido y e cooperacion entre e hospitalnan den forma di Dutch Caribbean Hospital Alliance (DCHA).

Cooperacionnan mas intensivo

Varios accionnan a keda formula durante e vierlanden overleg y diferente grupo di trabou lo wordo institui den e periodo nos dilanti pa duna contenido na e palabracionnan cu a keda haci. E palabracionnan cu a keda haci ta: ta bay inverti den un sistema di vigilancia pa monitoria malesanan contagioso y malesanan no transmisibel (NCD's), pa traha hunto riba e acceso pa haya medicamento y material medico den preparacion pa un pandemia of calamidad den regio, pa intercambia conocemento riba intervencionnan cu ta promove salud, pa establese un structura/sistema y pa crea un trayecto pa studiantenan di Caribe por completa un specialisacion medico den henter Reino Hulandes.
Den e context di e cooperacion entre hospitalnan di DCHA, e lo ta posibel pa tin cooperacion mas intensivo den otro areanan cu e miras pa promove eficiencia, calidad y sostenibilidad di cuido den regio. Topiconan cu tin cooperacion lo continua y expandi inclui e compranan den conhunto, entrenamentonan, preparacion di pandemia y un organisacion eficiente di e cuido hospitalario den e islanan.



Entusiasmo pa futuro

Minister Oduber (Aruba), Minister Pietersz-Janga (Curaçao), Minister Ottley (Sint Maarten) y StaatsSecretaris Van Ooijen (Hulanda) ta confidente, motiva y entusiasma pa cu e colaboracion entre e paisnan den Reino. E colaboracion aki lo garantisa cu Aruba y tur e paisnan den reino por ofrece nan comunidad un systema di salud publico y cuido medico mas sostenibel y di mihor calidad.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Reunion cu CFT
Gobierno di Aruba ta comprarti preocupacionnan di CFT

TA DELIBERANDO CUAL TA E FORMA MAS RESPONSABEL Y DURADERO PA NOS SALI DI E DEBE NACIONAL

Diahuebs 23 di juni atardi, Gobierno di Aruba a reuni cu e College Financieel Toezicht, CAFT. Henter e Colegio di supervision ta na Aruba como tambe e Secretariado. Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata tin un reunion separa tambe cu Presidente di CFT, señor Gradus.

Prome Minister a indica cu e reunion a cana bon y ameno apesar cu ta den momentonan hopi dificil y critico pa loke ta trata e finansas publico di Pais Aruba. Reunion importante manera esunan cu a tuma luga dialuna atardi, semper ta yuda pa yega na palabracionnan mas concreto.

Di parti di CFT, nan a trece nan preopacionnan dilanti. E debe di pais ta keda un punto di preocupacion di CFT y esaki sigur, Prome Minister a enfatisa, ta un preocupacion cu Gobierno di Aruba ta comparti. Un punto cu CFT a trece dilanti tocante e debe ta cu nan kier pa Aruba cuminsa baha e debe mas lihe. Pa esaki, Aruba mester cuminsa crea surplus.

“Nos tambe ta kere cu nos mester crea surplus y baha nos debe. Sinembargo, ta necesario pa tuma un tempo pa recupera. Pasobra na e momento aki, nos pueblo ta pasando den hopi dificultad caba”, Prome Minister a expresa.

Prome Minister a duna di conoce cu si Aruba sigui recomendacionnan di CFT di baha debe mas tempran, lo mester bin cu mas medida y corta hopi mas gasto den entidadnan manera Cuerpo Policial, den Enseñansa entre otro, y of den tur servicio basico cu Gobierno ta duna. Di parti di Gobierno di Aruba, a indica na CFT cu Gobierno kier tambe yega na surplus pero na un forma responsabel y sostenibel. Riba e punto aki, lo sigui delibera cual ta e forma mas responsabel y duradero pa nos sali di e debe nacional.

Prome Minister a informa cu Gobierno a pidi IMF yuda den e discusion aki y indica loke nan ta mira cu Aruba mester logra na surplus y pa cuminsa paga e debe. Cu e raport di IMF hunto cu CFT, lo yega na un maneho financiero nobo pa paga debe di nos pais.

CFT a indica su preocupacion tambe pa loke ta trata gastonan di cuido y a pidi Gobierno un biaha mas pa introduci ‘eigen bijdrage’ y e positieve lijst. Gobierno a splica cu e positieve lijst ya ta hopi avansa. Y tambe Gobierno a indica na CFT cu pa loke ta trata e eigen bijdrage, esaki awo ta dificil den e tempo dificil cu Aruba ta pasando aden.

No solamente CFT ta preocupa cu e debenan haci door di Covid, sino e debenan di e PPP proyecten cu ta proyectonan, manera conoci, di e gobierno anterior di otro asignatura. E debe aki di PPP, ta pone cu cada aña e pueblo di Aruba mester





paga riba 100 miyon florin.

“Manera nos sa, cu esakinan ta e debenan cu a keda scondi pasobra nunca e gobierno anterior tawata kier pa nan pone riba e debe di Aruba. Pero awo CFT kier pa tene cuenta cu esaki y pone atencion riba e tema aki. Diferente otro tema tawata puntonan di discucion na unda cu a yega na bon palabracionnan riba con lo sigui comunica cu otro, intercambia informacion cu otro y yega na miho comprendemento mutuo.

CFT ta un consehero di pais Aruba riba e tereno financiero. Gobierno di Aruba ta aprecia e consehonan apesar cu no ta tur ora por cumpli cu nan. Gobierno awo mester contesta algun carta, pa cual a haya algun dia adicional pa haci esaki. Gobierno lo sigui den e procesonan normal y legal, pero cu un miho comprendemento di e situacion di Aruba. y pa esaki mi ta hopi agredecido”, Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Recientemente Aruba Bankers Association (ABA) ta elegi un directiva nobo y ta apunta e Presidente.

E aña ki e termino ta cuminsa na 2022 te cu 2024



Durante di e reunion general cu a tuma lugar 21 di juni, 2022, Sharon Fränkel-de Cuba, Managing Director di Aruba Bank N.V a tuma su retiro como Presidente pa e termino 2020/2022 y a pasa esaki pa Paul DeWolfe, General Managing Director di Caribbean Mercantile Bank N.V., cu lo fungi como Presidente nobo di ABA pa e proximo dos (2) añanan. Sharon Fränkel-de Cuba a wordo apunta Vice Presidente di e associacion, Pierre Rafini, Vice President, Business Banking Dutch Caribbean and Country Manager, Aruba | RBC Royal Bank (Aruba), a wordo apunta como Tesorero di e associacion.

E meta principal di e Aruba Bankers Association ta pa representa e interes di e banconan, contribuyendo na un desaroyo sano di e sector bancario y e economia di Aruba en general.

Durante di e temporada dificil di crisis actual, ABA ta compromete su mes pa sigui traha na bienestar di nos comunidad y pa ta prepara pa duna conseho na instancianan gubernamental y no-gubernamental.

Specificamente pa sigui contribui na desaroyo di un economia sano, ABA lo sigui aporta pa nos comunidad ta bon informa ariba desaroyonan economico y financiero cu ta afecta nos comunidad.

Aruba Bankers Association ta gradici Sra. Fränkel-de Cuba, pa su contribucion durante di e ultimo dos (2) añanan y ta yama,Sr. Paul DeWolfe y Sr. Pierre Rafini bonbini den nan funcion nobo.



DELTA ARUBA LEO CLUB TA CUMPLI SU PROME ANIVERSARIO















Awe nos como Delta Aruba Leo Club ta celebra nos prome aña di existencia! Nos ta un club dedica na sirbi nos comunidad cu ta den necesidad. Nos club su nificacion ta "Liderazgo, Experiencia y Oportunidad" y nos meta ta bini hunto como un grupo di amigo y haci un diferencia na Aruba.

Delta Aruba Leo Club a wordo funda dia 24 di juni 2021 y nos ta wordo patrosina pa Aruba One Happy Island Lions Club. Awe nos ta celebra cu nos club ta cumpli un aña di existencia. Palabra di pabien y di gratitud na tur nos miembronan. Tambe masha danki na Aruba One Happy Island Lions Club pa nan sosten y apoyo di semper. Durante nos prome aña nos a duna 1200 ora di servicio na nos comunidad den diferente proyectonan na bienestar di nos comunidad.

Nos ta invita tur hoben cu ta interesa pa purba algo nobo of tambe lo kier conoce amistadnan nobo, boso tur ta welcome pa bin check out nos club!

SETAR: Orguyoso di por sigui expande su servicio di Camara rond Aruba

Dialuna mainta SETAR conhuntamente cu su Excelencia Minister di Husticia y Asuntonan Social, Sr. Rocco Tjon, a presenta e proyecto di "Video Surveillance System" pa e area di beach cuminsando desde e edificio di Strandpolitie te cu Fisherman's Hut. SETAR hunto cu e compania di camara Avigilon lo ta encarga cu e proyecto aki. SETAR tin un experiencia amplio den implementacion di e sistema di Avigilon na otro empresanan y instancianan vital di nos isla.

E "Video Surveillance System" di Avigilon ta un sistema moderno cu lo ultimo den software cu solucionnan manera Artificial Intelligence (IA) & Video Analytics, Cameras & Sensors, Video Infrastructure y Video Management Software.

Cu varios camaranan instala rond di e area di beach indica, e camaranan special aki lo brinda visibilidad maximo na Polis y asina garantisa e seguridad di nos bishitantenan y tambe localnan cu ta haci uzo di e area di beach aki.



Como SETAR nos ta orguyoso di por implementa un otro proyecto di camara di e magnitud aki cu ta aporta na e bienestar y seguridad di nos bishitantenan y localnan. SETAR ta sigui demostra cu banda di e servicionan di telefon fiho y mobil, Internet y TV cu nos ta ofrece, tambe nos ta sigui crece den otro tipo di servicionan di calidad y cu garantia.

Recientemente DTI a celebra "30 jaar ambtsjubileum" di sr. Eric Ferdinand Croes,



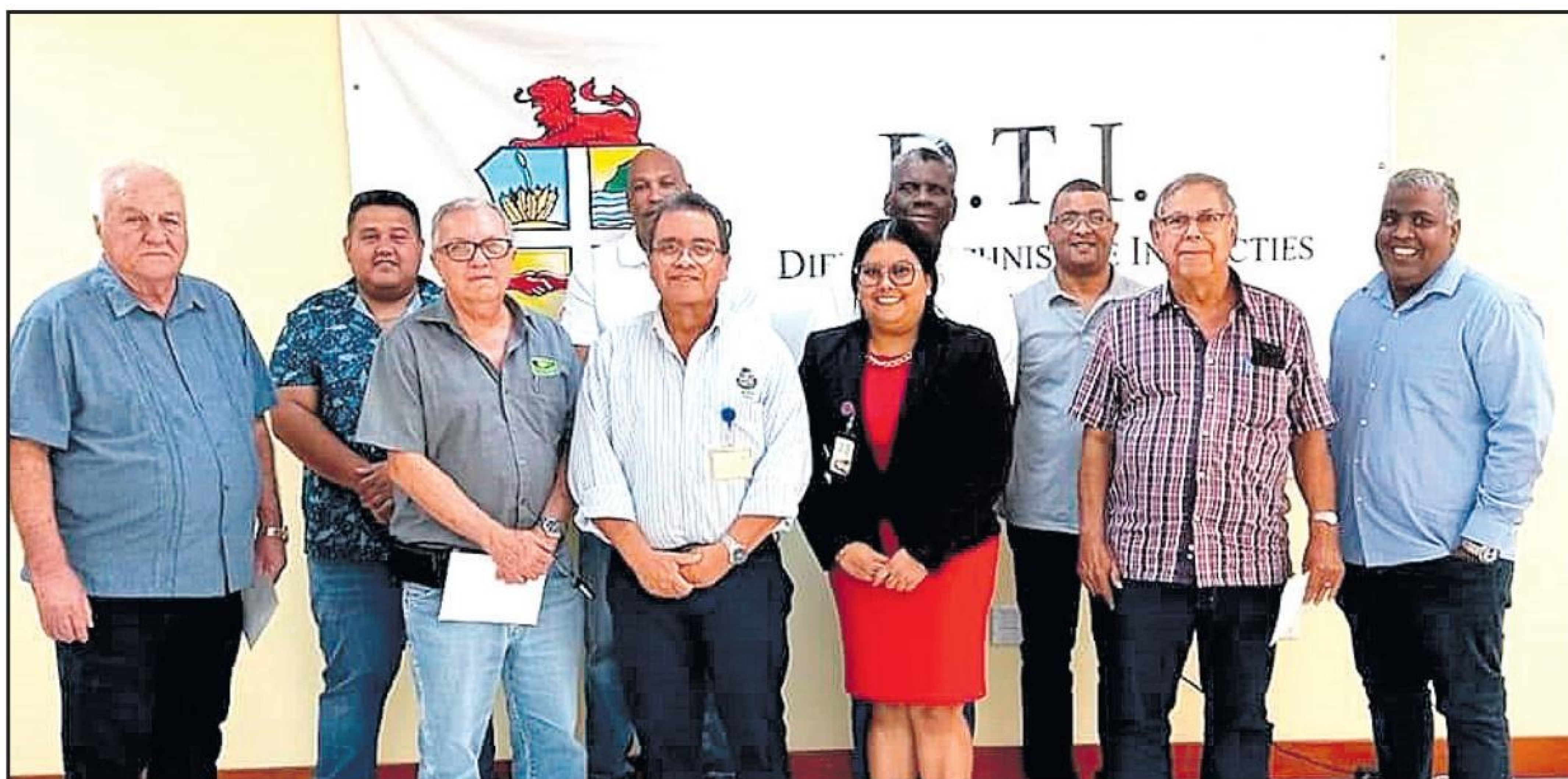
nspectie en Keuringsambtenaar Elektrokeuring.
Ariba 1 juni 2022 Eric a cumpli 30 aña di servicio trahando pa Land Aruba.
Prome cu a bin traha pa Land Aruba, Eric tawata na Hulanda trahando como vliegtuig electricien na Fokker Aircraft B.V. Schiphol.
1 Juni 1992 Eric a cuminsa traha pa Land Aruba, na Dienst Technische Inspecties (DTI) como Inspectie en Keuringsambtenaar Elektrokeuring.
Durante e añanan Eric hunto cu demas coleganan tabata basta activo den deporte y creando ambiente.
Eric a hunga softball pa DTI, canta dande a participa na vijfkamp, bowling y tabata hunga futbol.
Eric su hobby ta gusta tira piscanan ofwel pisca y ta hasta cushina esaki y trece pa coleganan.

Alavez Eric ta un persona di bon curazon semper dispuesto pa juda otronan y Eric ta eherce su trabou cu hopi seriedad y ta tuma responsabilidad pa esaki, Eric ta semper ta preocupa pa e installacionnan di coriente rond Aruba y pa garantisa e seguridad na Aruba.
DTI ta hopi agradecido pa sr. ERIC CROES su 30 aña di servicio y dedicacion na DTI y seguridad di Aruba.

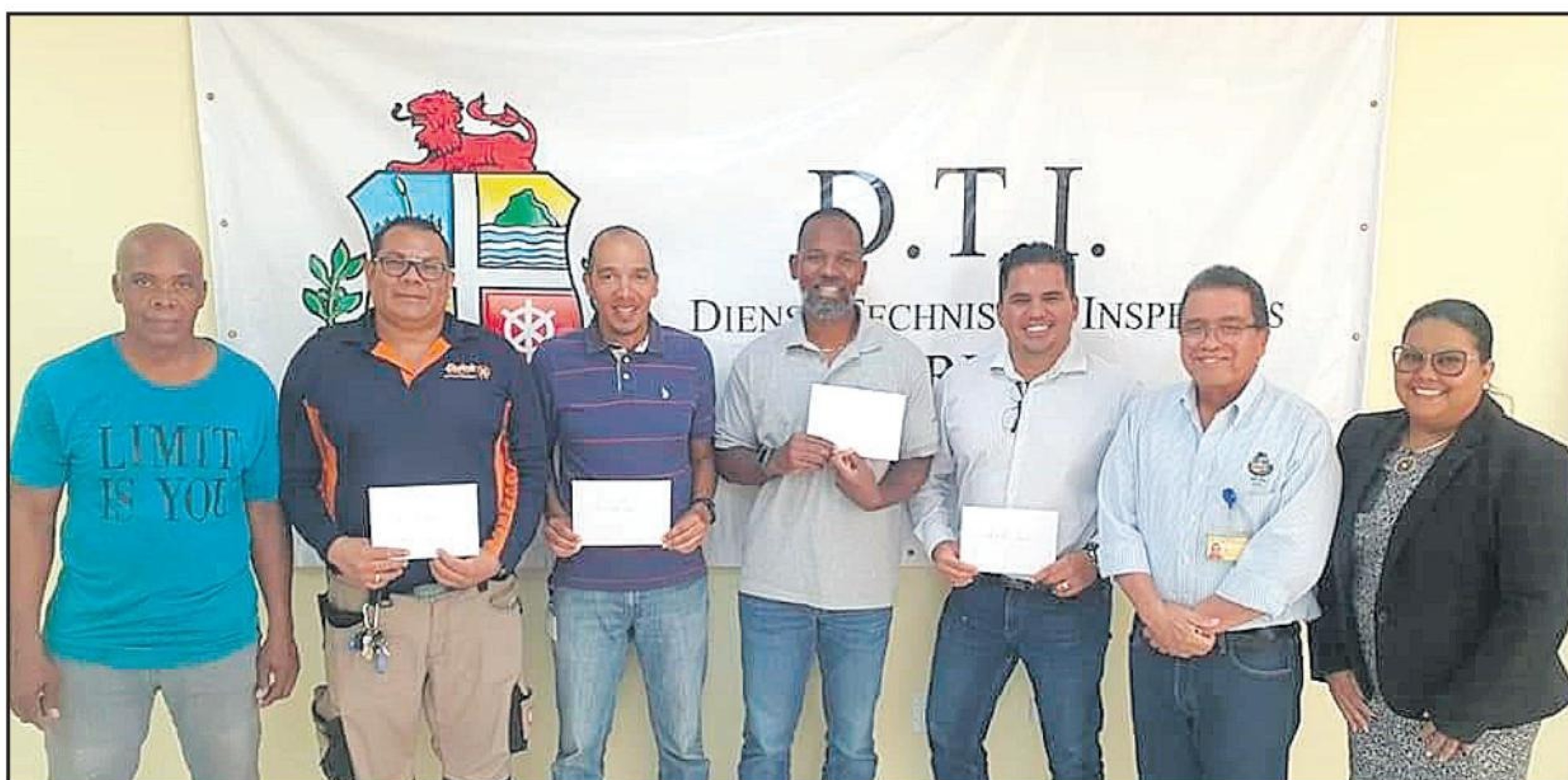




DTI Comunicado di prensa 24 juni 2022 : Registro di Instaladornan di coriente 2022







Abase di articulo 19 Landsbesluit installatievoorschriften electrische inrichtingen, ora cu tin un proceso di un instalación di coriente cu ta wordo poni, expande y/of ser cambia por tuma lugar solamente door di un instalador di coriente cu a ricibi un reconocimento door di Minister y cu a ser registra ariba e registro oficial di DTI y ta inscribi na N.V. Elmar.

E instalador reconoci ta e persona cu ta autorisa pa encamina e proceso di keuring.

Recientemente DTI a otorga na e asina yama "Erkende Elektro-installateurs"/ Instaladornan di coriente prolongación di nan installateursvergunning den forma di un badge di 2022, y tambe nan a ricibi nan Decreto Ministrial (Ministriële Beschikking).

Informacion a ser duna di e diferente procesonan pa por garantisa seguridad y un mihor servicio y tambe cambionan cu lo ta na caminda.

E otorgamento a tuma lugar door di Hoofd van Dienst wnd., Sra. Richella Dorothal, y
Chef Elektrokeuring. sr. Edwin Kock.

Tin un total di 66 Elektro-installateur registra pa aña 2022.

E registro oficial di e instaladornan reconoci door di DTI pa 2022 a wordo concretisa y por haci un peticion pa ricibi e registro via email dti.elektro@gmail.com of por pasa na balie di DTI pa esaki.

Pa ley tur instalacion di coriente mester wordo gekeurd door di DTI y pa esaki tuma lugar tin un proceso cu mester wordo cana por medio di un instalador di coriente cu ta riba e lista di registracion di DTI.

Sin un instalador di coriente reconoci pa DTI, e keuring no por tuma lugar.

Aconsehabel ta cu si bo ta den proceso pa cuminsa traha bo cas pa bo escohe un instalador di coriente for di e registro oficial y laga su persona encamina e proceso di keuring desde comienso te na eindkeuring.

Esaki ta conta tambe pa proyectonan, edificionan, negoshinan y si ta bai over na expansión (uitbreiding) of cambio (wijziging) di bo instalacion di coriente existente of instalacion nobo.

Con bo por bin na remarke pa ta un instalador di coriente reconoci pa DTI?

Pa por bin na remarke como un instalador di coriente reconoci pa DTI e persona mester tin mínimo un di e siguiente diploma nan:

- T.U. of T.H. diploma electro (Technische Universiteit ofwel Technische Hogeschool diploma)
- H.T.S. diploma elektro (Hogere Technische School)
- M.T.S. diploma elektro (Middelbare Technische School)
- T. S. I. diploma (Technicus Sterkstroom Installatie)
- Vakbekwaamheidsproef-certificaat.

Tambe e persona lo mester entrega un petición oficial por escrito dirigi na Minister di Justicia caminda cu e ta indica di lo cumpli cu e installatievoorschriften cu tin den Landsbesluit Installatie Voorschriften Electrische Inrichtingen y tambecueloresponsabilisa su mes pa tur instalación y trabounan cu ser haci door di su empleadonan/ coleganan cu e lo tin un bon supervisión di esaki y tambe cu e empleadonan/ coleganan tin e experticio necesario pa haci e tipo di trabounan aki.

Tambe e persona lo mester entrega e diferente documentonan necesario pa prueba cu e tin experiencia y conocemento pa diseña y ehecuta instalacionnan di coriente. (Preferibel tuma contacto cu DTI pa ricibi mas detayes).

E prome petición pa un instalador di coriente ta ser evalua y si e persona ta bin na remarke pa cu esaki e lo ricibi un decreto ministrial (Ministriële beschikking) y un badge cu su potret pa por identifica su mes. Esaki tin un validez di un aña y después lo tin cu haci un petición di prolongación cada aña y akinan e trabounan di e instalador lo ser evalua cada aña.

Pa mas informacion por tuma contacto via e email dti.elektro@gmail.com of por yama na 5845300 puntra pa e afdeling elektrokeuring.

DTI ta gradici e instaladornan pa nan trabounan eherci durante e añanan y tambe ta yama bon bini na esnan nobo y ta deseanan tur clase di exito den 2022.

Adhunto e registro di e instaladornan di coriente reconoci door di DTI pa aña 2022.

Continuacion pag. 15

Continuacion di pag. 14





#	BEDRIJFSNAAM	NAAM INSTALLATEUR
1	A.M. TECH	Misiedjan, Andre
2	ACE Firm Engineering	Lampe, Elthon A.
3	ACE Firm Engineering	Trimon, Jairo A.
4	Affinity Lighting & Design	Browne, Ewald J.
5	ALFETI	Thomson, Merrill A.
6	All Inclusive Technical Solutions	Farro, Egbert E.
7	Aqueous VBA	di Vecchia, Gian
8	Bopel N.V.	Tjong-A-Tjoe, Carl A.
9	Bopel N.V.	Thodé, Evaristo L.
10	Bopel N.V.	Warner, Johnson
11	Bopel N.V.	Maduro, Dayron R.
12	C.H.S. Technical Contracting	Karim, Wazir
13	Cool Solutions	Werleman, Edgar E.
14	Cquence Technical Services	Robert, Omar J.
15	Croon Caribe	Kuiperdal, Marcel A.
16	Croon Caribe	Mc Farlane, Andre R.
17	Croon Caribe	ing. Delgado, Carlos M.
18	Croon Caribe	Kelly, Shandre E.J.
19	Croon Caribe	Werleman, Aldric
20	CS Engineers & Consultants	ing. Simon, Carroll R.P.
21	De Cuba Electrical Contractor	De Cuba, Everardo T.
22	Dienst Openbare Werken (D.O.W.)	Korsen, Eldrid W.
23	E.T.I.O.B N.V.	Bsc. Brion, Andres G.
24	East Star Construction & Maintenance N.V.	Geerman, Hyacintho O.R.
25	Electra Spark N.V.	Perez, John F.
26	Electra Spark N.V.	Croes, Angelberto
27	Fast & Sure Services	Thomson, Saskia R.
28	Galifer Electric	Geerman, Gabriela A.
29	GESS N.V.	Rosina, Stanley G.
30	H.B. Electrical Services VBA	Hernandez, Burthy G.
31	Hanley Electrical Services	Hanley, James C.
32	Harr Electra	Rodgers, Harold M.
33	Harr Electra	Hassell, Dion S.
34	HETSS VBA	Howell, Sherwin A.O.
35	I.C.R. Services	ing. Oedit, Rohitash D.
36	Independent General Technology Contractors & Transport Services	De Graf, Anthony L.
37	LG Electrical	Geerman, Ludmila
38	LUELCO N.V.	Lucas, Kenneth C.
39	Maecon N.V.	Oduber, Mario L.
40	Mecs Security N.V.	ing. Malmberg, Clyve I.R.
41	Miriam Croes Installateur N.V.	Croes, Dolores M.
42	PMEC N.V.	Soemers, Andy R.
43	Prime Electrical Solutions	ing. Charles, Jotham E.G.
44	Projexon Group	Chin Sie Jen, Daryl
45	QQ- Tech Services VBA	Doelrakim, Brian S.R.
46	Quandt Electrical & Plumbing Services V.O.F.	Quandt, Edward F.
47	Quick Electrical Services N.V.	Geerman, Pedro L.
48	Quick Electrical Services N.V.	NG, William
49	Quick Electrical Services N.V.	Helder, Ronald J.
50	Rotech Technical Services	Diepgrond, Roland E.
51	Rotech Technical Services	Mathilda, Marlon E.
52	Serfix Installation Techniques	Mullers, Leonardus E.F.
53	Shipel N.V.	Shipley, Ashley A.
54	SPR Tech. VBA	Pardo, Juan E.
55	T.L.C. Services Aruba	Croes, Thomas A.
56	The Powerhouse Solutions VBA	Samboe, Gilson J.
57	Tron Kon Consultancy	Wilson, Eugene
58	Tusk Energy Solutions	Baroud, Mustapha A.
59	Universe Engineering	Daal, Daniel L.
60	Zelfstandig	Aparicio, Roque A.
61	Zelfstandig	Baptiste, Wayne M.
62	Zelfstandig	Celaire, Clement S.A.
63	Zelfstandig	Geerman, Anthony J.
64	Zelfstandig	Lampe, Justo J.

E rifa ta 'sold out'.

SORTEO DI RIFA DI MEP

Danki na tur esnan cu a contribui den e recaudacion di fondo

Diadomingo awo 26 di juni, Partido MEP lo anuncia ganadonan di e grandioso rifa pa recauda fondo. E sorteo lo tuma luga den forma virtual un biaha mas mirando e cantidad di casonan activo di Covid cu tin riba nos isla. Partido MEP ta invita tur cu a cumpra rifa, pa sintonisa esaki via pagina di Facebook di MEPofficial pa 5.00 di atardi.

E rifa ta 'sold out'. Partido MEP ta gradici tur sostenedo di nos partido cu un biaha mas a coopera cu nos rifa y haci'e exitoso un biaha mas.

Partido MEP pa mas di 50 aña ta traha incansablemente pa logra alcansa e maximo felicidad pa cada ciudadano riba e pida baranca aki. Esaki ta e compromiso cu MEP tin cu e pueblo di Aruba. Y sosten di nos pueblo ta e motor den logra esaki. Danki pa e sosten. Danki pa semper tey pa MEP.

Cooperacion ta keda esencial pa hisa calidad di cuido

Bishita di Secretario di Estado y delegacion VWS na HOH











Durante su bishita diahuebs dia 23 di juni na Horacio Oduber Hospital, Secretario di Estado di di Salud, Bienestar y Deporte (VWS) sr. Maarten van Ooijen a demostra un empatia enorme pa cu e empleadonan pa nan amor y cuido pe pashentnan den Hospital.

Nos Hospital no solamente ta trata pashentnan local pero tambe hopi turista cu ta bin vakantie Aruba. Aruba su pilar economico mas grandi ta turismo y Hospital ta un parti esencial den esaki. Aruba tin un populacion di 112.000 habitante y riba dje ta conoce un 15.000 persona indocumenta cu tambe ta haci uzo di nos Hospital, hopi biaha sin por paga pe.
E poblacion di Aruba ta paga pa esaki indirectamente y tin un suma di casi 20 miyon florin na factura habri. Pa Hospital esaki ta keda un punto di atencion den su combersacionnan cu gobierno.

Durante e recorido den Hospital a pasa entre otro na departamento di Cuido Intensivo y departamento di Covid. Solamente cu e sosten di VWS pa loke ta personal y material e departamentonan aki por a logra trata hopi pashent. Hunto cu personal di nos Hospital mas di 150 enfermera y dokternan via VWS a logra duna cuido di Covid na comunidad di Aruba. Un gradicimento enorme a wordo duna door di personal di Hospital na e Secretario di Estado.

Durante e combersacionnan a trece dilanti e retonan di cuido na Aruba. Embehecemento, aumento di malesanan cronico y un cantidad grandi di persona cu obesidad. Di 5 persona, 4 di nan tin sobrepeso y un 18% di nos poblacion tin diabetes cu tur consecuencia esaki ta trece cune. Duna cuido na e luga corecto y prevencion ta sumamente importante pa trece mehoracion den cuido di salud y tambe pa mantene e gastonan di cuido. Ademas tin e retonan mundial pa loke ta prijs, scarsedad di personal, inflacion y e consecuencianan di Covid cu tin influencia grandi riba nos Hospital.

Director di Hospital drs. Jacco Vroegop: "e balans entre finansa y salvaguardia e calidad di cuido ta bira mas dificil pa sostene. Un cooperacion di compra y capacidad entre e islanan, e formacion di Rubiano cu kier traha den cuido pa asina evita pa trece labor externo mas caro y un financiamento corecto di cuido ta esencial. Ademas, discontinua e recorte den cuido ta importante pa preveni un lista di espera largo cu ta trece consecuencianan dañino den salud. Tambe pa sigui inova y haci e inversionnan di sostenibilidad mas necesario cu lo por yuda spaar."

Finalmente, e Secretario di Estado a demostra su entusiasmo pa e transicion positivo cu Hospital ta pasando aden y aunke tur reto no a lubida riba e ser humano.

DEZHI buscando companianan den sector prometedor.

Como parti di e iniciativanan di promocion di inversion di Aruba, Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEZHI) ta buscando empresanan den e sectornan prometedor di Aruba pa duna testimonio riba e website di Aruba Investment Agency (ARINA). Companianan cu ta estableci aki na Aruba y ta interesa pa comparti con nan a yega na exito riba nos isla, por tuma contacto cu DEZHI.

Website nobo
ARINA ta preparando pa lansa su website pa sigui na desaroya y promove mas inversion internacional pa Aruba den e sectornan prometedor. ARINA lo lansa un identidad y imagen totalmente nobo hunto cu un campaña internacional cu ta refleha cu Aruba ta mas cu solamente turismo. Pa cu esaki, ARINA kier promove companianan local exitoso den sectornan prometedor pa asina atrae inversionistanan internacional pa crea un economia mas sostenibel pa nos pais Aruba. E sectornan prometedor ta entre otro, agricultura, industria creativo, logistica, economia circular, turismo medicinal y economia di conocemento.

Tocante ARINA
Aruba Investment Agency (ARINA), un organisacion bao guia di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria di Aruba (DEZHI), ta e agencia di inversion di gobierno encarga pa promove y facilita inversion na Aruba. ARINA su vision ta pa stimula un economia mas fuerte, innovativo, resistente y diversifica, cual na su turno ta contribui na un calidad di bida mas halto pa e comunidad di Aruba. E obhetivonan principal di e vision di ARINA ta pa
yuda stimula un crecemento economico sostenibel, creando empleo, competencia husto y facilidad di haci negoshi den e sectornan prometedor. ARINA ta yuda inversionistanan den diferente etapa di haci negoshi, entre otro pa yuda nan establece y expande nan actividad com-



Maintanan di Luna di Juni, lo wordo domina cu 5 planeta na shelo

Luna di juni ta un luna pa lanta mainta trempan, caminda e planetanan Mercurio, Venus, Mars, Jupiter y Saturno lo alignia den un cadena den oranan di mainta prome cu solo sali.
Desde e prome dianan di Juni por ripara sinco planeta cu ta cuminsa alignia nan mes na e shelo di mainta.

E fenomeno aki no ta un fenomeno cu ta sosode tur ora. E ultimo biaha cu esaki a sosode tawata na December 2004. Y caminda e distancia entre mercurio y saturno lo ta basta chikito.

Esaki ta un bunia oportunidad pa hasi uzo di un binocular of un telescope pa observa e planetanan. Den cominso di e luna aki por cuminsa observa Mercurio na horizonte prome cu solo sali. Segun e dianan ta pasa mercuro lo cumina briya mas hopi y mas fasil pa wak. E resto di e planetanan lo ta fasilmente visibel cu un simpel verekijker of telescope.
Den comienso di Juni Jupiter, saturnus y mars, ta visible desde 3or di marduga. Y despues di 17 di juni tur e 5 planetanan lo ta visibel desde 5or di mainta.
Adicionalmente dia 25 di Juni e planetanan lo wordo acompaña door di un luna menguante.

Si bo lanta un maintay ta nubla, no wory bo tin ful e luna di Juni pa wak e planetanan hunto. Y si den ful e luna bo no a hanja e oportunidad pa wak nan, e sigiente aligniasion lo sosode na 2040.

Si bo ta desea di wak e planetanan di serca pa bo mes, pasa libremente na sams den caya grandi y check e surtido di telescopenan cu nan tin pa wak e evento aki. Y pa mas informashon tocante con pa hasi observacion di e planetanan y setup telescope por tuma contacto cu Space and Nature Aruba foundation via facebook.





Mala Mucha gang ta presenta; "Si estás sola"

E seyo Mala Mucha Gang ta presenta un collaboracion nobo entre artistanan Altamar Haze y Yorimby titula "Si estás sola".

Altamar Haze y Yorimby ta colabora pa prome biaha riba un produccion hunto y a hiba e tema "Si estás sola" na un dinamica diferente. "Si estás sola" ta un cancion pa chill riba dje.

Musica produci door di Moreta, mix y masterisacion tabata den man di Frederik Bernabela. Y e videoclip produccion door di compania Skillmatica, director di e video ta Nick Nuñez, filmacion door di Frederik Bernabela. Edita door di ambos creativo. Y e rol di protagonista ta den man di modelo y influencer Jennifer Cortes.

Filma na e lokalidad di Check Point Color. E projecto aki a wordo sostene door di Sunshine Watersports, JH Technical Installation, The Yorimby Barbershop y Skillmatica.





Na oficina di Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte , a tuma lugar entrega di Certificado di Computer

Pe promer grupo cu a hasi e curso di computer , e curso a ser duna door di Jorge Bencosme , Manera por aprecia riba potret e caranan contento di por a realisa e curso di computer.
Nos kier agradici Hotel Barcelo pe Donacion di e computernan.
Deseando tur e personan cu a hasi e curso tur clase di exito , lo sigi mas tipo di cursonan aki na e organisacion asina ta contribui cu desaroyo di educacion .



'Silver Entrepreneurship' Workshop pa (pre-) pensionadonan tawata bon atendi

Dia 20 pa 24 juni 2022, Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria mediante su unit di Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) a organisa e workshop di 'Silver Entrepreneurship for retired or soon to be retired', pa tur (pre-) pensionado cu ta desea di uza nan carera y experiencia di bida den nan mesun negoshi.

E siguiente oradornan a sa di presenta profesionalmente cu e siguiente topiconan informativo y interesante:

☐ Sr. Dave Martinus, Certified Business Coach di ActionCOACH, a presenta 'Resources to Help you Become an Entrepreneur', a enfoca cu si bo kier ta un comerciante profitabel bo tin cu corda pa traha 'ariba' bo negoshi y no solamente 'den' bo negoshi. Un formula cu sr. Martinus a presenta tabata: DREAMS x GOALS x LEARN x PLAN x ACTIONS = RESULT. Sr. Dave a presenta hopi topiconan interesante manera Financial Freedom y Financial Discipline y finalmente a demostra di ta un tremendo coach pa tur comerciante;

☐ Sra. Louella Croes, Business Development Advisor den unit IDEA na Departamento di Asuntonan Economico, a presenta e informacion, guia y tur e educacion nan cu nan ta ofrece pa prepara pa habri un negoshi of pa maneha un negoshi mas eficiente y manera debe ser.

Tambe a presenta tips nan pa tene cuenta cune pa ora di habri un negoshi. Tambe a pone hopi enfasis riba e importancia di educacion pa maneha un negoshi.

☐ Sra. Mary Baarh, hoofd di e afdeling di Vestiging van Bedrijven na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, a elabora riba e permiso y ley pa establecimento di negoshi, definicion di un negoshi, liña di maneho di gobierno, procedura pa introduci un peticion, afspraak cu mester wordo hasi via website: www.deaci.aw, gastonan pa aplica pa un permiso etc.;

☐ Aduana Aruba; sr. Enrico Soto y sra. Sharina Hernandez a presenta informacion nan importante (incluyendo producto y materialnan liber di impuesto) pa esun nan cu ta importa producto/material pa nan actividadnan comercial y tambe pa esun nan cu lo bay exporta nan producto. Tambe tawata tin informacion nan importante tocante impuesto liber pa esun nan cu kier cuminsa practica agricultura comercial.

☐ Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, sra. Gayle Arendsz a conscientisa e participantenan di e 17 metanan di SDG (Sustainable Development Goals) y despues e la enfatisa e.o. riba Corporacion Sostenibel, Compas di SDG y e Liderazgo Sostenibel cu por wordo practica den bo negoshi pa tin un maneho sostenibel den bo actividad nan comercial.

☐ Notaris Johnson; a presenta temanan di: formanan legal di negoshi (eenmanszaak/ NV/ VBA), sucesion empresarial, diferencia den forma legal di companianan ora cu bo lo kier cuminsa un negoshi y tambe a presenta tocante testament/herencia (kico por laga atras y pa ken). Durante e presentacion di Notaris Johnson, a bin hopi pregunta dilanti, di cual Notaris a sa di contestanan claramente;

☐ Sr. Cristian Garcia di SVB a duna hopi informacion valioso na tur presente tocante e primanan social pa un dunado di trabao y e trahado. SVB a enfoca cu tur empleado mester wordo inscribi y tambe paga premie ya for di su prome dia di trabao. E premie di cada empleado lo wordo calcula abase di ki tipo di trabao e persona ta eherce. Cobransa



di esaki por bin den e formanan aki, voorlopige-, definiteve- y cesantia aanslag. E seguronan na SVB ta pa malesa y accidente. Un cos ta sigur den opinion di SVB, pa no tuma riesgo, inscribi bo mes como negoshi, paga bo prima nan y evita boet;

☐ Sr. Julieta van der Biezen, kende ta un financial controller y ta doño di You Count Administration & Consultancy, a hasi su presentacion hopi claro tocante, Small Business Administration;

☐ Sr. Ludwig Rasmijn y sr. Randy Maduro di Santa Rosa, a elabora tocante posibilidadnan pa bira un Agripreneur. Temanan cu a bin dilanti durante nan presentacion tabata tocante Aquaponics, Hydroponics, productonan local, hofi chikito, matanan chikito, con pa baha gastonan, con bo por hasi di bo hobby un negoshi, con un pensionado por beneficia di su hofi of cunucu y a mustra diferente agripreneurnan exitoso riba nos isla etc.;

☐ Sr. Benny Richardson, tabata tremendo. Sr. Richardson ta un Training Coach. Un meneer di 80 plus, curpa bon teni y fisicamente hopi saludabel a bin cu su presentacion y tabata sa con pa inspira y conscientisa tur presente tocante nan 'life style', comemento saludabel y movemento, cu ta e secreto pa keda den un 'healthy shape'. Sea mentalmente bon prepara pa ta un bon comerciante, y hasi loke bo ta gusta, tabata algun tips cu sr. Richardson a trece pa dilanti. Sr. Richardson ta un training coach, pa tur cu ta desea di join e;

☐ Sr. Ulrich Hermans y Francois Croes, Innovation Advisors di Futura, a presenta e.o. 'Future of Work', e futuro skills nan pa 2025 etc. Tambe nan a hasi un ehercicio chikito pa analisa e problemanan cu lo por encontra den nan trayectoria pa por start un negoshi;

☐ Sra. Judella Trim di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria/unit IDEA, a presenta pakico un Business Plan ta importante y tambe con pa traha un plan di negoshi. Na final di e presentacion, e participantenan a logra traha riba un draft pa nan plan di negoshi den grupo y un par di grupo a presenta esaki na e audiencia.

☐ Tabata tin tambe intercambio di experiencia di:

- Sr. Lionel Rumnit, kende ta specialisa como Job Coach na 'Trampolin pa Trabao', y a conta, con e ta train e personanan cu desabilidad pa den futuro por dentra den mercado laboral den nos sociedad. Sigur un trabao hopi bunita, cu ta un ehempel di 'Social Entrepreneurship';
- Sra. Susie Franken, propietaria di Djiespie's Place; a comparti e storia di nan negoshi di famia cu e participantenan y con nan a crece durante e ultimo añanan cu nan actividad nan pa nos grandinan;
- Sr. Merrill Robles (un pensionado), a conta con e a juda comunidad pa medio di su negoshi y pafor di su negoshi. Sr. Robles a comparti hopi tips na e grupo di participantenan.

Un total di 16 persona a participa activamente den e workshop aki y a ricibi riba e ultimo dia un 'certificado di participacion', cu a wordo entrega door di minister Sr. Geoffrey Wever. Minister Ursell Arends tambe tabata presente e ultimo dia di certificado y a hiba bunita palabranan di motivation y a felicita tur presente cu a logra haya nan certificado.

Idea ta sumamente contento cu e contenido y acogida di e workshop y tambe di e bon comentarionan ricibi di su participantenan. Un workshop sigur hopi interactivo y un tremendo presentacion di parti di tur e oradornan.

Tambe IDEA kier remarka cu mayoria di nan workshopnan ta gratis y ta dedica na un y tur cu kier cuminsa un negoshi of tin un negoshi existente y kier educa nan mes riba diferente topico comercial.

Un danki na tur e participantenan y un danki special na tur e presentadornan cu a comparti nan experticio cu tur esnan presente. IDEA ta gradici tur e coleganan di DEZHI cu a yuda na un of otro manera.

Keda pendiente pa mas workshop den lunanan venidero cu lo wordo organisa door di IDEA.

Parlamentario Miguel Mansur:

Wie niet horen wil, moet voelen



Diabierna 24 juni 2022 ta e deadline cu CAFT a duna gobierno pa introduci cambio na presupuesto 2022, si no lo recomenda un annwijzing na Rijksministerraad (RMR). Ta importante pa recorda cu CAFT ta onafhankelijk di tanto Gobierno Hulandes como Gobierno di Aruba.

Den nan carta fecha 10 juni 2022 nan ta reacciona ariba e uitvoeringsrapportage di prome kwartaal 2022. Manera a para bira custumber, CAFT ta cuminsa pa señala cu atrobe MinFIC a entrega e rapport laat.

Recuperacion economico no ta suficiente bisto den entrada di impuesto directo. Apesar di e crecemento economico significativo na 2021, entrada di inkomstenbelasting a baha 2 miyon compara cu e mesun periodo aña pasa. CAFT ta puntra si deliberacionnan andando cu Hulanda a nifica cu a neglisha e proyecto di compliance?

Mas preocupante ta cu gastonan di personal a subi cu 5 miyon entre prome kwartaal di 2021 y 2022 tanto ora ta aplica e inkorting di 12,6%, como si calcula sin dje. Esaki ta contra e acuerdo cu Aruba mester baha su gastonan di personal di un forma structural cada aña pa yega na un maximo 10% di GDP pa 2027. Tambe nan ta señala cu gastonan di overtime a subi compara cu prome kwartaal di 2021 den contradiccion completo cu e Beleidsplan Verlaging Personeelslasten (BVP). Na 2018 CAFT mes a prepara un memorandum ariba overtime cu propuestanan concreto con pa controla overtime, desafortunadamente esey no ta sosodiendo suficiente.

Gastonan di producto y servicio ta 22% mas halto cu e prome kwartaal di 2019 den periodo prome cu pandemia. CAFT ta para ariba cu gastonan di producto y servicio mester wordo baha cu por lo menos 39 miyon ariba presupuesto 2022. Ta keda pa wak si gobierno lo cumpli of bet cu RMR no lo impone cambionan segun CAFT su recomendacion.

Desde CAFT su carta, gobierno a dicidi di no implementa eigen bijdrage kier men e recorte di 60 miyon den cuido medico cu ta un condicion di RMR probablemente no lo wordo logra e aña aki atrobe.

Den prome kwartaal di 2022 Aruba su debe a subi 361 miyon te cu un suma total di 6.013 biyon (excluyendo PPP). Aruba a fia 358 miyon di Hulanda den e prome tres lunanan di 2022, 348 miyon ta pa paga prestamonan di exterior cu lo madura y 12 miyon di sosten di likides. Nan ta señala cu e aumento den debenan a termino corto ta alarmante.

CAFT tin añas ta purba influencia tanto gobierno como parlamento pa hiba un maneho financiero sostenibel cu poco exito. Parlamentarionan di coalicion a aproba presupuesto 2022 sabiendo cu e deficit tabata orginalmente casi dobel di loke CAFT a recomenda. Nan a te hasta cuminsa tene sesionnan pa informa comunidad di e estado precario di nos finansas publico y e negligencia di tanto gobierno como un mayoria den Parlamento pa cambia di rumbo.

Si tur e sucedidonan aki no ta hustifica pa CAFT recomenda un aanwijzing, mi no por imagina kiko mas mester.

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras

Ley di normering topinkomens(LNT) lo perhudica salud mental

Den un entrevista Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras a trece dilanti cu dialuna awor lo trata den parlamento e ley cu di normanan pa cu “topinkomens”, esta e normanan pa cu entradanan di funcionarionan den cierto entidadnan gubernamental, semi-gubernamental y fundacionnan.

E ley a drenta Staten dia 3 nov 2021. A reuni porta sera cu diferente entidadnan pa nan opinion encuanto e ley aki cu lo afecta no solamente salarionan halto, sino alabes esnan cu tin un salario mas abou. Entre otro a reuni cu WEB NV, Elmar, SETAR NV, sindicato, AirPort, Centrale Bank y APHA.

Esnan cu a acudi na reunionnan cu Parlamento a trece nan preocupacion padilanti. Ta anticipa cu e ley lo afecta e “loongebouw” di e entidadnan, esta tur salarionan di henter e compania. Ta anticipa pues un “trickledown” effect, dor di cual esnan cu tin menos salario tambe lo sinti e efecto den nan entrada mensual. Alabes a expresa preocupacion pa loke ta trata personanan cu ta specialista den un of otro tereno cu no lo ta atrai mas pa bin traha na e companianan cu no lo por ofrese nan un salario atractivo. Tin di e specialistanan existente cu por haya trabou na un otro pais no lo keda mas. E ley aki lo por afecta alabes concurencia cu expertonan di exterior cu lo gana mas cu expertonan local. Esaki no ta justo. E falta di valor pa nos expertonan lo ocasiona un “braindrain”. Esta cu nos expertonan lo bandona nos pais pa bai traha den exterior cu salarionan y condicionnan di trabou mas atractivo. Tambe a menciona cu tin cu tene cuenta cu cierto entidadnan tin cu competi riba mercado y cu exterior y ta necesario pa nan tin expertonan cu por garantisa nan posicion competitivo.

Por a tuma nota alabes di e nota di cambio ariba e ley den cual ta amplia e entidadnan cu cai bou dominio di e ley den articulo 2 inciso 1, parti d. Aki ta agrega Fundacion Salud Mental Aruba Respaldo na e parti di Salubridad. E motibonan den e splicasion di e ley ta cu e fundacion ta haya entrada via di AZV y cu un di e miembronan di Raad van Toezicht di e fundacion ta tuma lugar bou encargo di e ministerio di Salubridad.
Esaki mientras den articulo 4 di e ley ta indica cu e no ta aplica pa funcionarionan top manera dokter, dentista, boticario.
Aki por mira cu enbes cu e gobierno aki sostene salud mental enbista di diferente problemanan cu ta ser senjala manera depresion, angustia y otro problemanan spycho-social y cantidad di casonan ta mas halto y creciendo, por mira cu no tin suficiente atencion pa salud mental dor di e gobierno aki.

Ta lastima cu kier baha salarionan y limita entrada di cuidadanonan cu ta yuda carga nos economia y di e forma aki baha e poder di compra mas ainda. Ta compara Aruba cu otro paisnan den region pero no por a compara Aruba nunca cu otro paisnan, mirando nos desaroyo. Semper nos economia tabata mas fuerte financieramente.
Di otro banda gobierno no ta baha su gastonan di goederen en diensten. Ainda tin nombracion continuo di friends and family, gastonan masha halto di abogado, huur di edificionanan di friends and family, auto caro cu e minister di financiën a lease y fiestanan di ministernan.

E minister presidente kier castiga nos pueblo pa por cumpli cu e palabracion cu ela a haci cu Hulanda pa pasa e ley aki di Normering Topinkomens”.

Yiu a coy carchi A.T.M. di su mama y a use pero awor no kier debolbe

Diamars atardi a drenta informe di cu un yiu a coy e carchi di A.T.M. di su mama y a use pero awor no kier debolbe y e mama ta bringano cu e yiu na Primavera, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a papia severamente cu e yiu y a ordene pa e debolbe su mama e A.T.M. card.





Polis cu un control den trafico na Kamerlingh Onnestraat

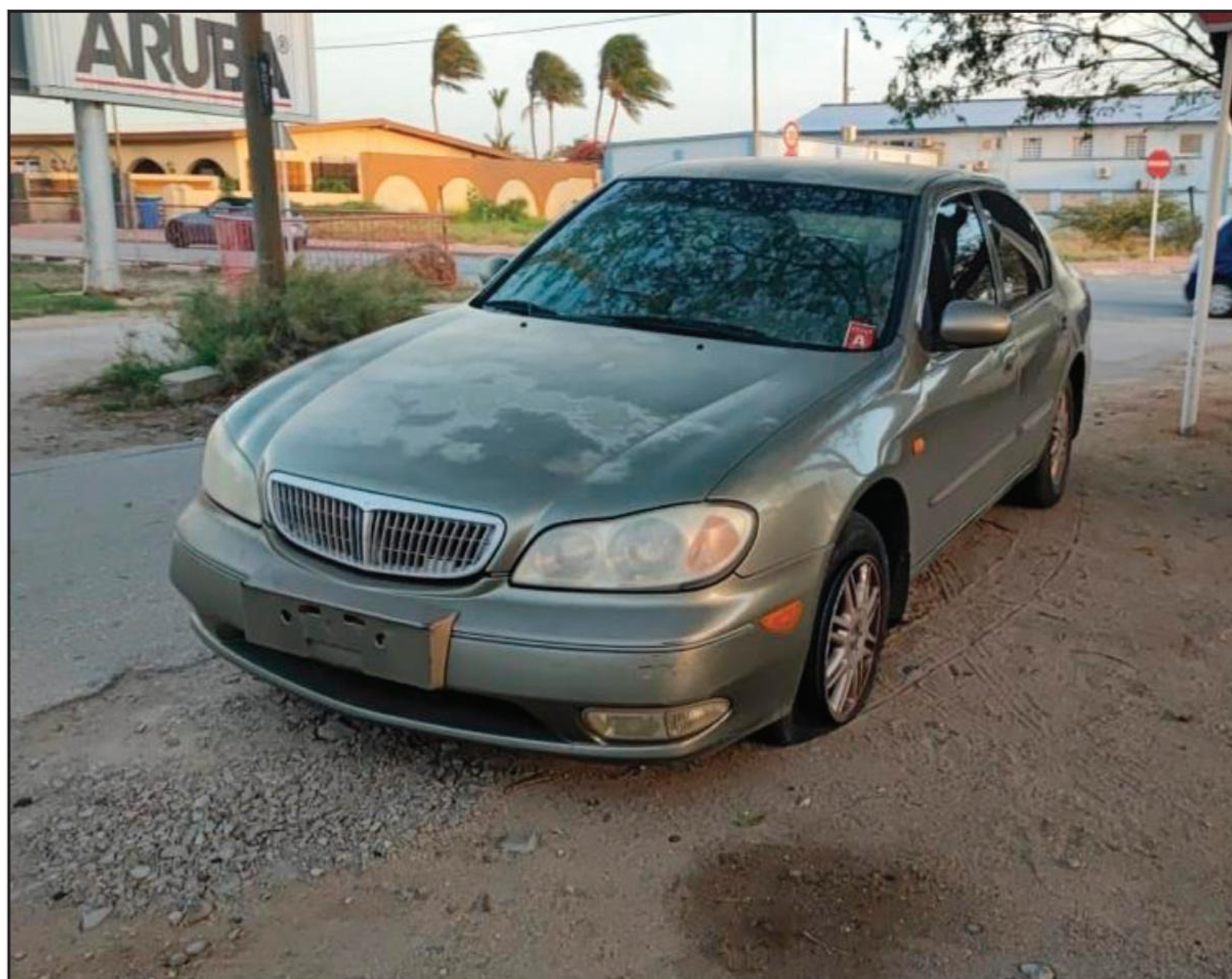
Diamars atardi un patruya di distrito 1 (Oranjestad) tabata teniendo un control den trafico na Kamerlingh Onnestraat net na e skina banda di K.F.C., eynan varios boet a ser reparti pa chauffeur cu ta bira sin pone señal como tambe sin faha bisti, cu celular den man hasta pa papelnan no na ordo. Un recordatorio pa esnan cu no a paga nan di 2 mitar di aña di number di auto tene cuenta cu fin di e luna aki e mester ta paga. Corda pague awor y evita boet cu mas gasto adicional cu e chance di nan kita bo auto y cu mas gasto.



Chauffeur irresponsabel ta laga su auto cu flat tire dilanti entrada/salida di un cas

Diamars atardi a drenta informe di cu tin un auto cu lo a ser laga atras strobando entrada y salida di un cas na Laurens Costersstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu enberdad e auto aki ta stroba e entrada y salida di e cas, polis a tuma nota tambe cu e auto tin un flat tire y pesey kizas psobra e chauffeur no tin spare tire a dicidi pa lague eynan pero ela tarda dimas y polis a laga kita e auto for di eynan. Takelwagen a bini y a kit'e for di eynan.





Ex-colega a kap tire di un auto pa motibo di un problema bieuw

Diamars anochi a drenta informe di un caso di destruccion na un Restaurant di un hotel na Eagle Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu a kap tire di un auto y esaki a ser haci pa un ex-colega. Awor polis ta bay pa busca e sospechoso pa e destruccion haci.



Polis a detene chauffeur burachi cu a baha caminda dal palo di lus y algun pilon di beton

Diamars anochi a drenta informe di un accidente na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a tuma nota cu e chauffeur burachi a baha caminda dal palo di lus y tambe algun pilon di beton. Como cu e chauffeur tabata burachi polis a detene y a bay warda di polis cun'e.





Chauffeur no a regula su velocidad ni mantene distancia a bay dal tras di pick-up

Diamars anochi a drenta informe di un accidente banda di Citgo Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad ni mantene distancia a bay dal tras di pick-up su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999

Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa Jamila Henriquez

Mirando desaroyo di un posibel Tormenta Tropical den nos region

TIPS PA TEMPORADA DI HORCAN

Tips pa temporada di HORCAN 8

DVG

PREPARA -prome-	ACTUA -durante-	CHECK -despues-
Prepara bo plan basa ariba tur nos tips pa temporada di horcan	Mantene bo mes bon informa. Atende e recomendacionnan di e autoridad concerni	Keda pendiente pa informacionnan metereologico
Identifica e refugio temporal mas cerca di bo	No sali si bo ta den un luga sigur, e obhetonan cu ta bula rond por ocasiona un accident	Check den ki condicion bo cas ta
Check e condicion di bo cas y cubri bentana cu porta	Keda cas of caminda bo ta refugia, biento lo ta hopi fuerte	No cende suafel of bela, te ora bo ta sigur cu no tin un leak di gas
Almacena cuminda den bleki y awa	Hala leu for di bentana y portanan di glas cu por kibra	Uza telefon pa emergencia so

ABV: Algun update tocante pensioencontract IMSAN i HOH.

ABV hunto cu gerencia di IMSAN i di HOH cu ondersteuning di Actuaris Richi A. ta bezig cu e pensioencontract nobo pa IMSAN i pa HOH.

Pensioencontract di IMSAN ta vence per 1 Augustus 2022 i pensioencontract di HOH ta vence per 31 December 2022.

Nieuwe offerte a drenta zowel di IMSAN i di HOH.

27 Juni 2022 lo sinta na IMSAN cu e pensioencommisie pa reuni riba e nieuwe offerte nan.

29 Juni 2022 lo sinta cu HOH cu e pensioencommisie pa reuni riba e nieuwe offerte nan.

Keda pendiente pa e ultimo desarrollonan tocante esaki.

Despues lo sigui cu un reunion general pa informa miembronan.

Lo bin comunicado di parti tur 2 instellingen nan pa informa cada trahador.

Na final lo bin e ultimo comunicado pa informa e pensioencontract nobo cu tin un durashon di 5 anja.

Lo sigui cu sessie pa informa miembronan tocante e pensioencontract nobo.

Di parti directiva di ABV,
Gina Maduro
VZ ABV







Sorteo 23 Juni 2022 Anochi

Sorteo # 7670	
4475	
9460	
4968	
Multi-X	X2
Big 4 Sorteo # 6714	1245
1OFF Sorteo # 1419	6075
Zodiac Sorteo # 5473	0645
	Geminis
Lucky 3 Sorteo # 403	180
Multi-X	X2

Lotto 5 Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	340.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	02-05-10-19-30
Sorteo # 5803	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	61.000,-
9 x Match 4	
153 x Afl 8,00	

Mini Mega Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	550.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MEGA PLUS **Afl. 775.000,-**

Korsou Sorteo #	
3	

Sorteo 24 Jun 2022 Merdia

Sorteo # 3598	
3353	
6746	
5447	
Multi-X	X2
Big 4 Sorteo # 3598	0934
1OFF Sorteo # 1664	7334
Zodiac Sorteo # 3598	8173
	Aquario
Lucky 3 Sorteo # 472	085
Multi-X	X2

Lotto 5 Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	340.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	61.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

Mini Mega Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	550.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MEGA PLUS **Afl. 775.000,-**

Korsou Sorteo #	
3	





PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 25 DI JUNI 2022,

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACE-RO
PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 37 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 7:08 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:17 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
NA E MOMENTONAN AKI NO TIN DISTURBIO CU POR AFECTA E WEER DEN REGION LOCAL. HUMEDAD DISPONIBLE POR PONE UN AWACERO PASAJERO DESAROYA DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA DI DIASABRA. MAS ALEU POR BISA CU STOF DI SAHARA DEN CONCENTRACIONAN VARIA LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO DEN PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
TA SUPLICA OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA EJERCE
CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST Y RIBA
LAMA GRANDI.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
UN OLA TROPICAL BON DESAROYA, DEN PARTI OOST DI
ATLANTICO, TA WORDO COMPAñA PA UN AREA DI MAL
TEMPO. E OLA TROPICAL AKI TIN UN CHANCE GRANDI
PA SIGUI DESAROYA Y BIRA UN CYCLON TROPICAL DEN PROXIMO 5 DIA MIENTRAS E TA MOVE DEN GENERALMENTE DIRECCION OOST RIBA AWANAN DI OOST-ATLANTICO.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA:
33 / 27

DEPARTAMENTO METEOROLOGICO ARUBA

NOTICIA NA SPAÑO:

Gustavo Petro y el reto de la guerra



El país de los 60 años de guerra de guerrillas ahora tendrá a un excombatiente como jefe de Estado.

Gustavo Petro, militante del Movimiento 19 de abril (M19) en los años 70 y 80, será el primer presidente de izquierda en la historia del país.

"La paz es que alguien como yo pueda ser presidente o que alguien como Francia (Márquez) pueda ser vicepresidenta", dijo en su discurso de victoria.

Su llegada al poder es el resultado de una larga carrera que empezó en 1990, cuando el M19 se desmovilizó y entró al sistema político con una agenda socialdemócrata.

Desde entonces, Petro se dedicó a denunciar la corrupción, las violaciones de derechos humanos del Estado y el vínculo entre políticos y paramilitares.

Con el tiempo, y con un esfuerzo por la moderación que muchos interpretaron como oportunismo, Petro ha logrado despojarse de la etiqueta de exguerrillero y mostrarse como un político alternativo que, sin embargo, ya hace parte del sistema.

Mientras Petro creció como figura, la guerra ha ido menguando, sea porque el Estado logró acorralar a algunos de los grupos o porque se firmó un acuerdo de paz, como ocurrió en 2016 con la hoy extinta guerrilla de las FARC.

Sin embargo, la violencia se mantiene en algunos territorios remotos del país, la producción de cocaína -ligada al conflicto- sigue siendo la mayor del mundo y se han proliferado los grupos armados ilegales.

Durante la campaña, Petro vendió su presidencia como un "cambio por la vida y la paz". Su promesa incluye, ha dicho, una "paz total", en oposición a la "paz chiquita" que, según él, se firmó hace seis años.

"No tendría sentido un gobierno de la vida si no llevamos a la sociedad colombiana a la paz", dijo en su discurso.

Como ningún gobierno anterior, la sintonía ideológica e histórica de Petro con las guerrillas le da un margen de maniobra para avanzar hacia el diálogo y la desmovilización.

"Cuando ocurren hechos objetivos en pro de la paz, como la firma de un acuerdo o la elección de un excombatiente, se genera un cambio simbólico sustancial, no solo en los alzados en armas sino en la población civil, que favorece el diálogo y la reconciliación en lugar de la mano dura", dice Diana Rico, profesora de política de la Universidad del Norte y experta en la semiótica de la guerra.

"Este es, sin duda, un punto de inflexión, una ventana de oportunidad para iniciar una transición con alguien (Petro) que comparte las ideas progresistas y que puede tener empatía hacia los alzados en armas", señala la experta.

Qué pasa con el acuerdo de paz con las FARC?

El primer tema que Petro tendrá que atender en términos de conflicto es lo que dejó el acuerdo de paz con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

El gobierno saliente de Iván Duque defiende su política de implementación del acuerdo, pero sus críticos aseguran que su gestión fue todo menos proactiva.

Los puntos 1 y 2 del acuerdo, referentes a la reforma rural y la reforma política, avanzaron poco o nada durante el cuatrienio de Duque. Son los más difíciles de ejecutar por los intereses de latifundistas y políticos tradicionales que tocan.

Petro ha sido crítico de ese acuerdo con las FARC. Dice que no fue lo suficientemente ambicioso en atacar las causas de la guerra: la desigualdad en la propiedad, la exclusión política y la vulnerabilidad del campesinado.

Pero en la campaña dijo que implementar ese acuerdo a cabalidad será una de sus prioridades.



NOTICIA NA SPAÑO:

Congreso de EEUU aprueba histórico proyecto de ley de control de armas





La Cámara de Representantes de Estados Unidos aprobó este viernes un acuerdo histórico, aunque de mínimos, entre demócratas y republicanos para reforzar el control de las armas de fuego tras los últimos tiroteos masivos ocurridos en este país.

El acuerdo, que también fue aprobado la noche del jueves por el Senado, solo necesita ya la firma del presidente, Joe Biden, para convertirse en ley.

La Cámara Baja aprobó la medida por 234 votos a favor —todos los demócratas más 14 republicanos— frente a 193 en contra, y lo hizo cuando se cumple justo un mes de la matanza de Uvalde (Texas), donde un joven irrumpió en una escuela de primaria y mató con un rifle semiautomático a 19 niños y dos profesoras.

El proyecto de ley incluye una revisión del proceso de compra de armas para los menores de 21 años y extiende a todo el país las llamadas leyes de “alerta de peligro” (“Red Flag”), que permiten activar un procedimiento legal para confiscar las armas de fuego de quienes representen un peligro para terceros o para sí mismos.

Además, la propuesta busca acabar con lo que se conoce como “el vacío legal del novio”, por el que hasta ahora si alguien es acusado de violencia doméstica sin estar casado, se le permite seguir teniendo armas en propiedad, algo que no ocurre en el caso de las personas casadas.

Al margen de restringir ligeramente el acceso a las armas a determinadas personas y en qué circunstancias, el acuerdo entre demócratas y republicanos incluye más fondos para recursos de salud mental y para reforzar la seguridad en las escuelas, dos aspectos en los que insisten los defensores de las armas cada vez que hay un tiroteo en EE.UU.

El suceso de Uvalde del pasado 24 de mayo estuvo precedido por otro tiroteo masivo en un supermercado de Búfalo (Nueva York), esta vez por motivos racistas, en el que un joven blanco asesinó a 10 personas.

Nada más producirse la matanza de Uvalde comenzaron las negociaciones que han llevado a este proyecto, que fueron encabezadas por el senador demócrata Chris Murphy y el republicano John Cornyn, con el apoyo de los líderes de ambos partidos en el Congreso.

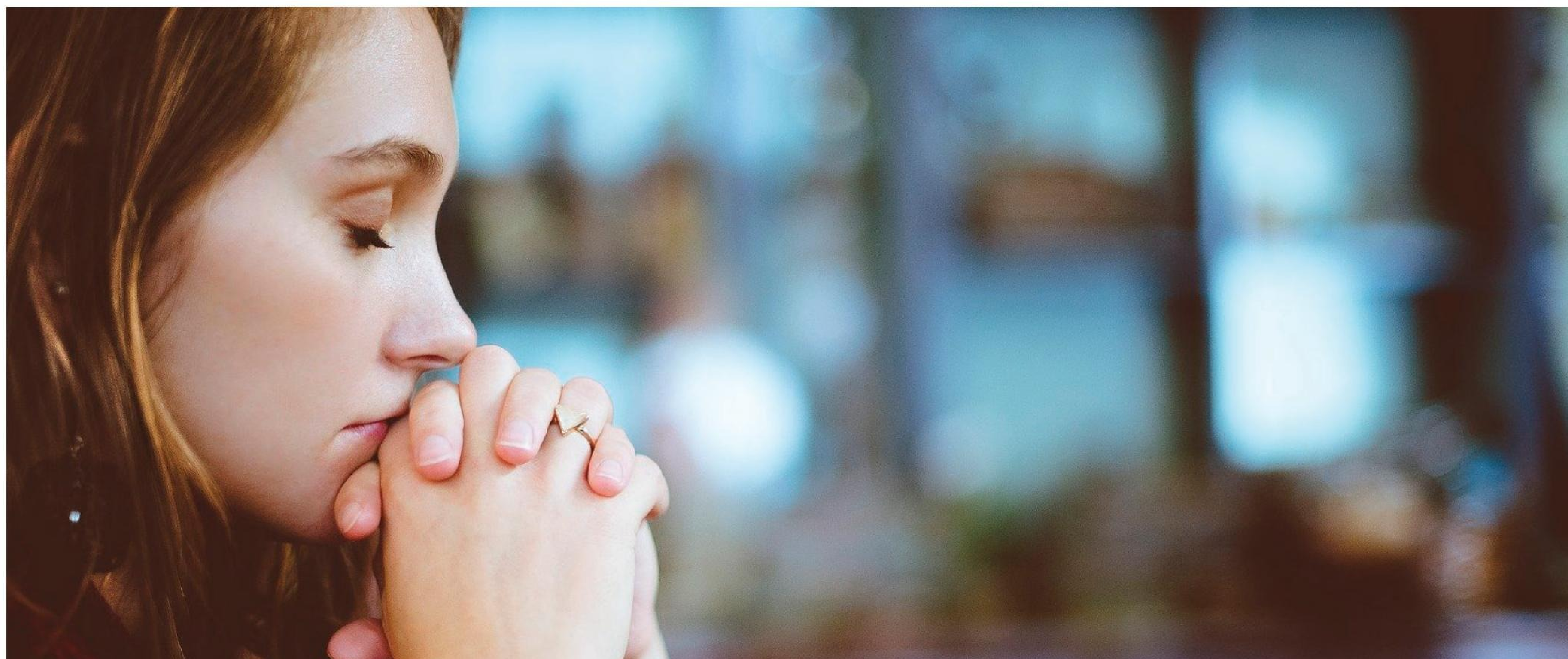
La aprobación definitiva en el Congreso se produce un día después de que el Tribunal Supremo de Estados Unidos, de mayoría conservadora, ampliara el derecho a portar armas al avalar que se puedan llevar en público.





FORTALEZA PA FAMIA Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TENE FE DEN DIOS.



Fe y confiansa den Dios , awendia ta mas cu necesario cu nunca, pasobra sin fe ta imposibel agrada Dios, y mas ainda ora nos ta mira cuanto maldad ta avansa, y cuanto hende ta perdiendo confiansa pa motibo di tur locual ta pasa rond di nan.

Hende cu a deposita confiansa den hende y cu awor ta ripara cu hende no por yuda nan, hende cu a pone confiansa den material, y cu ta ripara cu nada no a cambia, y cu nan no ta bayendo dilanti manera nan a spera.

Tin hende cu a bandona caminda di Dios y ta biba den idolatria y bruheria, pero awor ta ripara cu den caminda di scuridad tampoco tin salida.

Isaias capitulo 26 vers 3+4 ta bisa: Lo Bo warda den pas perfecto, esun cu su pensamento ta permanece den Bo. Confia den Señor pa semper , pasobra den Dios e Señor nos tin Baranca Eterno.

Den Jeremias capitulo 29 vers 11 e lo guia bo riba e bon caminda, y Josue capitulo 1 vers 9 ta mustra bo cu semper bo por conta cu Dios.

Tira bo carga riba Señor y E lo sostenebo: Nunca e lo permiti pa e husto wordo movi (Salmo 55 vers 22).

E mundo ta carga cu decepcion y cu desapunto, pero Señor ta esun cu ta lanta Su pueblo y nunca ta laga esnan cu kere den Señor pasa berguensa.

Esun cu paga tino na e Palabra lo haña bondad, y bendiciona ta esun cu ta confia den Señor.

Encomenda bo caminda na Señor,confia den Señor y Señor lo hacie pa bo.

Bendiciona ta tur esnan cu ta tuma refugio den Señor.

Tur locual Señor priminti E ta cumpli cune.

Den Jeremias capitulo 17 vers 15 Señor ta bisa:
Maldiciona ta esun cu ta confia den hende, y ta haci carni su fortalesa, y kende su curazon a aleha for di Señor . Pasobra e lo ta manera un mata den desierto, cu lo no ripara ora prosperidad bin. Ma lo biba den lugar seco den desierto, un tera di salpeter, sin habitante.

Bendiciona ta e hende cu ta confia den Señor y kende su confiansa ta den Señor.
Pasobra e lo ta manera un palo planta canto di awa, cu ta manda su raisnan bay na un corida di awa, y cu lo no tin miedo ora calor bini, ma su blachinan lo ta berde, y den e aña di secura e no ta preocupa, ni laga di duna fruta.

Señor ta hala nos atencion pa nos no pone confiansa den hende, y pa nos no wordo engaña, pa evita depresion y pone nos salud mental na peliger.

Pero te ainda tin hopi hende ta kere cu nan no tin mester di Dios, y cu nan ta depende di nan mes , di nan placa y nan posicion, cu nan ta grandi y poderoso, pero Dios ta manda aviso pa nos pasobra hende ta manera yerba, mainta e tey y atardi e a seca. (Salmo 37 v 27+28)

Keda mantene confiansa den Dios y corda cu pa Dios nada ta imposibel (Lucas 1 vers 37).

Ta tempo pa nos aserca e trono di Dios cu confiansa, si laga tur hende busca Dios di nan henter nan curazon, y no perde tempo den maldad, pasobra cu maldad ningun hende lo bay dilanti.

Laga e bon ehempel brota tur dia for di nos curazon, y asina nos yuinan por sa for di chikito cu nan mester confia den Dios, y no depende riba locual mundo ta ofrece.

Oracion di dia

Un feliz dia colma cu hopi bendicion, gracia, amor y paz di Señor.

”Boso no sa cu ta den cas di mi Tata Mi mester ta”?(Lucas 2, 49)

Rumannan, E palabra awe ta mustra nos con Hesus, siendo un mucha
humano igual cu nos, tawata sa caba ken ta Su Tata y cu E ta pertenece
den Su cas. Como mucha Hesus tawata scucha e maestronan di ley y na
mesun momento haci nan pregunta y hiba dialogo cu nan riba un nivel
diferente. Aki Dios ta revela na nos e parti humano y divino alabes di
Hesus. Nos na nos turno por tuma esaki como ehempel pa nos yiunan.
Lanta nan curiosidad pa bay misa, stimula nan area spiritual pa kier
sa mas di nos Tata Dios, pa nos asisti hunto cu nan na cas di nos
Tata. Ta den e tempel di Señor ta e caminda nos ta scucha con Hesus a
hiba Su bida, cuanto amor E tin pa nos y cu nos por sinta na Su mesa
sagrado. Laga esaki ta ehempel principal pa nos sigui y guia nos
muchanan den e pasonan di Cristo Hesus.

Oracion: Tata Santo, Awe nos ta pidi Bo pa Bo ilumina nos riba e
caminda di guia di nos yiunan. Yuda nos pa ta mayornan cu un entrega
total na Bo hunto cu nos yiunan. Pa nos yiunan siña conoce Bo a traves
di Bo Palabra y e celebracion di Santo Eucarestia. Esaki nos ta pidi
Bo pa medio di Bo Yiu Hesus. Amen.





Obituario



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Awe mi a ricibi papa Dios den mi curason y mi ta bay den
su man pa sosega na paz



Roman Dominico Loopstok
Mihor conoci como: "Buchiman" of "Roman di Chongo"
*11-9-1934 - †21-06-2022

Na nomber di su:

Mayornan: †Encarnacion"Chongo" - † Dorothea "Tea"Loopstok Lampe

Casa: Sira Loopstok Boekhoudt

Yiunan: Eric - Lucia Loopstok Dubero
Marcial - Carla Loopstok Geerman y yui nan
Rufo - Ruthmila Loopstok Tromp y yui nan
Francis - Sharin Loopstok van der Biezen y yui nan
Susan - Derrick Tromp Webb y yui nan
Johny Arends y yui

Rumannan: Martilia Loopstok - Miguel Boekhoudt y yui nan
Juan "Chabubu" Loopstok y yui nan
Felepina Loopstok y yui nan
†Ramiro - Greta Loopstok Geerman y yui nan
†Raymundo "Rey" - Mina Loopstok Koolman y yui nan
sra.vda. Angelica Loopstok Lacle y yui nan
Flora Loopstok - Binchi Croes y yui nan
Helena Loopstok y yui nan
sra. vda. Sunilda - †Hose Carrasquerro y yui nan
Rafael - Anne Loopstok Sanjo y yui
Roberto - Luz Loopstok y yui nan

Su ayudenta nan di Wit Gele Kruis y Magaly Tromp

Tur su nieto y nieta nan, bisa nieto nan, sobrino y sobrino nan na aruba, hulanda, merca y st. maarten, swa y cuña nan. Tur su ex coleganan di DOW, amigonan, conocirnan.

Demas famia nan: Loopstok, Lampe, Boekhoudt, Fabes, Rzenberg, Albertus, Luidens, Danies, De Lani, Jacobs,Limonier, Erasmus, Dubero, Arends, Vrolijk, Luidens, Brown, Croes, Irwin, Banfield, Hiwitt, Maduro, German, Tromp, Briezen, van der Biezen, Kock , de Cuba, Donata , Perez, Jansen, Vishnudatt,Karg, Ogenia,Loefstok

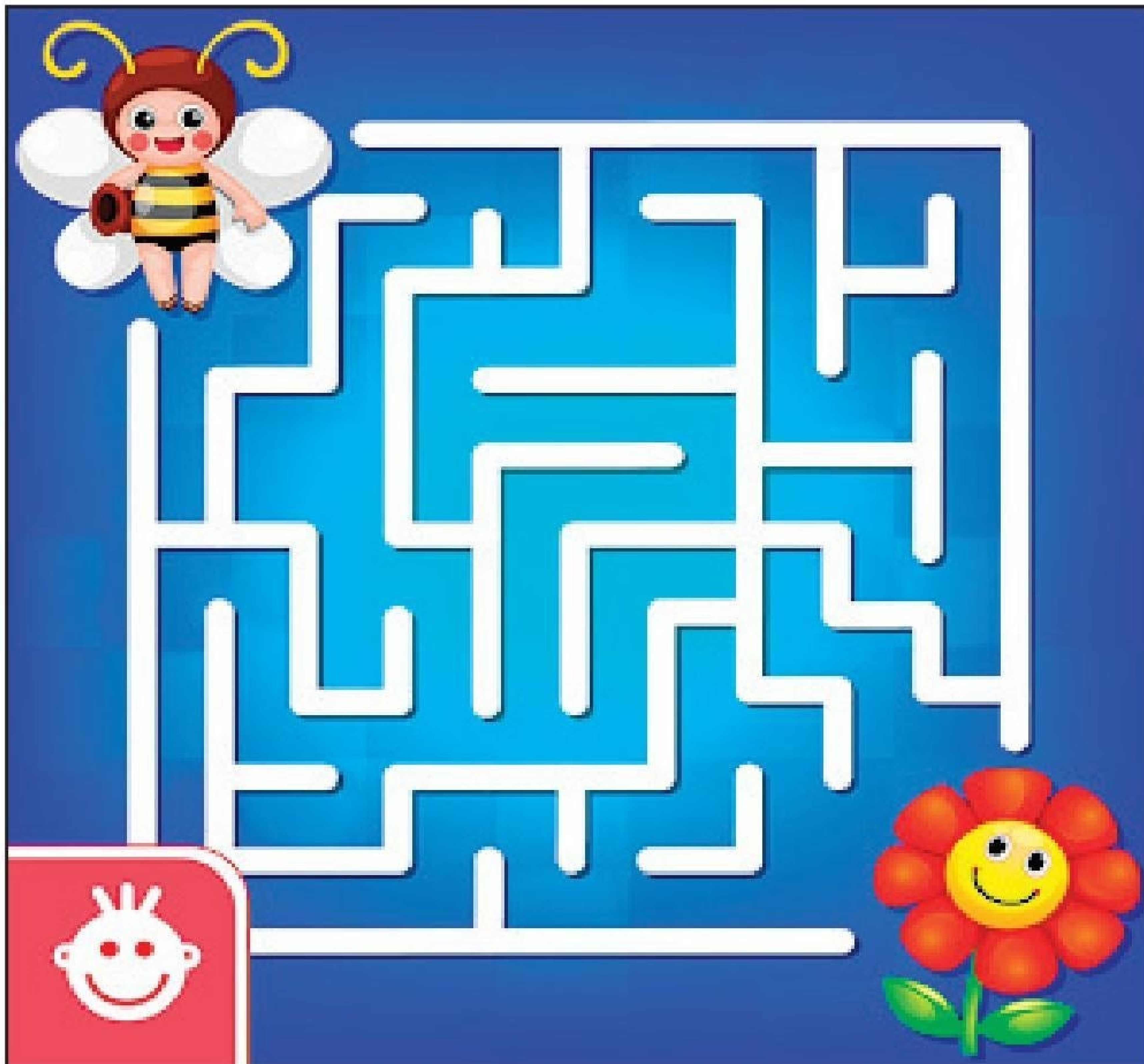
Cu Papa Dios ricibi Roman den su Gloria

Oportunidad pa condolencia: diasabra 25 di juni 2022 di 7'or pa 9'or di anochi na Piedra Plat 57.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 29 di juni 2022 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno di famia.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.





			9		2			
	4						5	
		2				3		
2								7
			4	5	6			
6								9
		7				8		
	3						4	
			2		7			

SOPI DI LETRANAN

G	N	O	V	E	M	B	E	R	B	Q	Y	U
O	D	M	S	J	U	L	Y	R	J	O	R	E
V	D	Y	I	R	M	R	Y	U	C	P	O	L
P	O	M	A	Y	Y	R	R	V	B	R	I	O
J	R	O	S	A	A	M	S	L	A	R	N	C
U	A	O	D	U	R	X	E	N	P	O	J	T
R	O	N	R	E	E	A	P	A	O	S	E	O
A	O	B	U	E	C	R	T	N	S	A	M	B
U	E	L	E	A	A	E	E	N	J	N	O	E
F	A	T	U	A	R	E	M	M	U	P	J	R
A	U	G	U	S	T	Y	B	B	N	I	F	S
R	N	P	R	C	T	J	E	L	E	F	A	A
A	M	J	O	A	S	Y	R	E	E	R	F	D

JANUARY - FEBRUARY - MARCH - APRIL
MAY - JUNE - JULY - AUGUST - SEPTEMBER
OCTOBER - NOVEMBER - DECEMBER

